

村上へお越しになる方へのおもてなしと  
地域のみなさんに緑と花の潤いを!!

やさしさと輝きに満ちた  
笑顔のまち村上



市民協働のまちづくり  
(パートナー)のロゴマーク

## 秋の花一輪挿し運動

運動の期間

9月15日(土)から10月15日(月)まで

運動の内容

竹製の花器に各自で無理のない範囲で花などを生けて外に飾ります。  
竹製の花器が破損している場合や無い方へは、協議会の花配布のときに差し上げます。



### 竹製花器の作製作業

自分好みの花器がほしい、破損等で花器が使用できない、本数を増やしたいなどの方は、  
おいでください。(自由に見学・体験ができます!)

◆日時 9月10日(月)～14日(金) 9:00～16:00

◆場所 町屋広場 ログハウス(上町)

花器に容器(ビン、コップ、ペットボトルなど)を入れて使用したい方は、容器も持参して  
ください。

### 協議会での花の配布

運動に協力していただける方で、花や竹製の花器が必要な場合は、おいでください。  
配布は無料です。なくなり次第終了となります。

◆日時 ①9月13日(木)、14日(金) 10:00～15:00

②9月27日(木)、28日(金) 10:00～15:00

◆場所 町屋広場 ログハウス(上町)

# 第18回 城下町村上 町屋の屏風まつり

(開催期間 平成30年9月15日～10月15日)

## 土間ん中 では “鯛ぼんぼり” を展示します！



9月15日から始まる「第18回 城下町村上 町屋の屏風まつり」に『土間ん中』も参加します。

城下町村上に古くから伝わる郷土玩具“鯛ぼんぼり”を展示する予定です。

近くにお越しの際は、ぜひお立ち寄りください。

### 城下町村上の郷土玩具

#### “鯛ぼんぼり”とは？



“鯛ぼんぼり”は、高さが50～60cmほどで、竹の骨に紙を貼って作った赤い鯛が、車輪が4つほどある波を描いた箱型の上に載ったもので、赤い色が病除けとして親類などから幼児に送られたものといわれています。

昔は、“鯛ぼんぼり”の中にロウソクを灯し、幼児が町の通りを曳いて歩いていたといえます。



伝統の屏風と昔の民具などを  
村上の町屋で公開します(見学無料)

町屋の  
屏風の  
まほう風

第十八回  
城下町村上

平成30年  
期間 9月15日(土)～10月15日(月)

場所 新潟県村上市旧町人町一帯



町屋の屏風まつりも  
“お休み処”に

土間ん中

をお気軽にご利用ください！

# 土間ん中 ワークショップのご案内

## 【お知らせ】

「第18回城下町村上 町屋の屏風まつり」開催中につき、会場を『土間ん中』隣の旧角長様店舗にて開催します。

まいど  
おなじみ!

## ゆーこねーの店の がまぐち教室

お気に入りの布を使って、オシャレでカワイイ「がまぐち」のポーチやバッグ、小銭入れなどを手づくりしてみませんか？



【日 時】 9月14日（金）、15日（土）、16日（日）、17日（月・祝）  
午前9時30分～午後4時00分頃まで  
※バッグなど1日かかることもあります。

【会 場】 上町 旧角長様店舗（『土間ん中』隣）  
※いつもと会場が異なりますので、ご注意ください。

【講 師】 富樫 裕子氏（塩町）

【料 金】 口金代 1,000円～20,000円  
（布の大きさや口金の種類等で異なります。）

【持ち物】 お気に入りの布を「がまぐち」にしたい方はお持ち下さい。

申し込み・お問い合わせ

\*必ず事前に予約をお願いします。

富樫裕子携帯 090-4064-0976

# 土間ん中 朗読会のお知らせ

村上市山居町二丁目在住の相馬 百合子さんによる朗読会（第5回）を開催します。  
今回は、皆さんよくご存知の「千の風になって」の誕生秘話を朗読します。  
英語の原詩をもとに日本語の歌詞をつむぎ 曲をつけた新井 満さんが綴ったものです。  
「千の風」になられた大切なかたを偲び お彼岸に聞いてみてはいかがでしょうか。  
時間は45分程度、入場無料。お気軽にお越し下さい！

期日：2018年9月24日（月・休）午前11時開始、入退場自由  
会場：村上地域コミュニティ空間「土間ん中」（上町1-36）

# 急募「竹取の翁」

## 後継者募集!



毎年秋と春に行う「花一輪挿し運動」に使用する竹製花器は、地域の方々がボランティアで作製して下さっており、そのグループを通称「竹取の翁」と呼んでいます。

これからもこの運動を継続していくため、竹製花器の作製にご協力していただける後継者を広く募集します。作製してみたい方、興味のある方大歓迎です。年齢性別問いません。「翁」に限らず、「王子様」も「かぐや姫」も一緒に竹製花器を作製してみませんか!

今回の秋の運動に向け、9月10日(月)~14日(金)まで、上町町屋広場奥ログハウス内にて作製作業を行っています(時間:午前9時~午後4時)。見学・体験も自由にできますので、ぜひ参加していただき、名乗りを上げていただくか、協議会事務局までご連絡をお願いします。

活動してます!

### 市役所前花壇 花ボランティアの会



市役所前花壇花ボランティアの会は、市役所前花壇の除草や植栽活動を共同で行ったり、定期的な水やりを交代で行っています。一緒に活動して下さる方を募集しています。一緒に活動しませんか!

【連絡先】渡邊 090-1692-7225

お問い合わせ

村上地域まちづくり協議会 担当:三須  
(事務局:村上市役所自治振興課自治振興室)

電話 0254-53-2111(内線3311)  
0254-75-8926(直通)

FAX 0254-53-3840

E-mail jichi-mu@city.murakami.lg.jp

ホームページへのアクセスは

<http://www.city.murakami.lg.jp>

村上地域まちづくり協議会フェイスブックページ

<https://www.facebook.com/murakami.machikyou>



いいね!  
をお願いします